

FR Description du produit

EN Product description

ES Descripción del producto

DE Produktbeschreibung

IT Descrizione del prodotto

NL Productomschrijving

PT Descrição do produto

PL Opis produktu

# Matelas



Vente-unique.com

## Français (FR)

### Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le matelas.

- Conservez cette notice pour référence future.
- Ne laissez pas les sacs en plastique à portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Déballez le matelas dans une pièce bien ventilée.
- Respecter le temps de décompression de 72 heures avant utilisation.
- Déployez le matelas sur une surface plane et propre.
- Assurez-vous que le matelas soit correctement positionné sur le support recommandé.
- Ne placez pas le matelas près d'une flamme ouverte ou d'une source de chaleur.

## English (EN)

### Read this manual carefully before using the mattress.

- Keep this manual for future reference.
- Do not leave plastic bags within the reach of children. Risk of suffocation.
- Unpack the mattress in a well-ventilated room.
- Allow 72 hours for decompression before use.
- Place the mattress on a clean, flat surface.
- Ensure the mattress is properly positioned on the recommended support.
- Do not place the mattress near an open flame or heat source.

## Deutsch (DE)

### Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Matratze verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Plastiktüten nicht in Reichweite von Kindern lassen. Erstickungsgefahr.
- Packen Sie die Matratze in einem gut belüfteten Raum aus.
- Lassen Sie die Matratze 72 Stunden zur Entfaltung ruhen, bevor Sie sie verwenden.
- Legen Sie die Matratze auf eine saubere, ebene Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Matratze korrekt auf der empfohlenen Unterlage positioniert ist.
- Platzieren Sie die Matratze nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen.

## Italiano (IT)

### Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il materasso.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Non lasciare i sacchetti di plastica alla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Disimballare il materasso in una stanza ben ventilata.
- Attendere 72 ore per la decompressione prima dell'uso.
- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Assicurarsi che il materasso sia correttamente posizionato sul supporto raccomandato.
- Non posizionare il materasso vicino a fiamme libere o fonti di calore.

## Español (ES)

### Lea atentamente este manual antes de usar el colchón.

- Conserve este manual para futuras consultas.
- No deje bolsas de plástico al alcance de los niños. Riesgo de asfixia.
- Desempaque el colchón en una habitación bien ventilada.
- Espere 72 horas para que el colchón se descomprima antes de usarlo.
- Coloque el colchón sobre una superficie limpia y plana.
- Asegúrese de que el colchón esté correctamente colocado sobre el soporte recomendado.

- No coloque el colchón cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.
- 

## **Português (PT)**

**Leia atentamente este manual antes de usar o colchão.**

- Guarde este manual para referência futura.
  - Não deixe sacos plásticos ao alcance de crianças. Risco de asfixia.
  - Desembale o colchão em um local bem ventilado.
  - Aguarde 72 horas para a descompressão antes de usar.
  - Coloque o colchão sobre uma superfície limpa e plana.
  - Certifique-se de que o colchão esteja corretamente posicionado no suporte recomendado.
  - Não coloque o colchão próximo a chamas abertas ou fontes de calor.
- 

## **Polski (PL)**

**Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem materaca.**

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
  - Nie pozostawiaj plastikowych toreb w zasięgu dzieci. Ryzyko uduszenia.
  - Rozpakuj materac w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
  - Oczekaj 72 godziny na pełne rozłożenie przed użyciem.
  - Umieść materac na czystej i płaskiej powierzchni.
  - Upewnij się, że materac jest prawidłowo umieszczony na zalecanym podparciu.
  - Nie umieszczaj materaca w pobliżu otwartego ognia ani źródeł ciepła.
- 

## **Nederlands (NL)**

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de matras gebruikt.

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat plastic zakken niet binnen het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Pak de matras uit in een goed geventileerde ruimte.
- Laat de matras 72 uur decomprimeren voordat u deze gebruikt.
- Leg de matras op een schone, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de matras correct is geplaatst op het aanbevolen ondersteuningssysteem.
- Plaats de matras niet in de buurt van een open vlam of warmtebron.



Vente-unique.com

VS-Jul-2024

Imported by - Importé par

CAFOM DISTRIBUTION

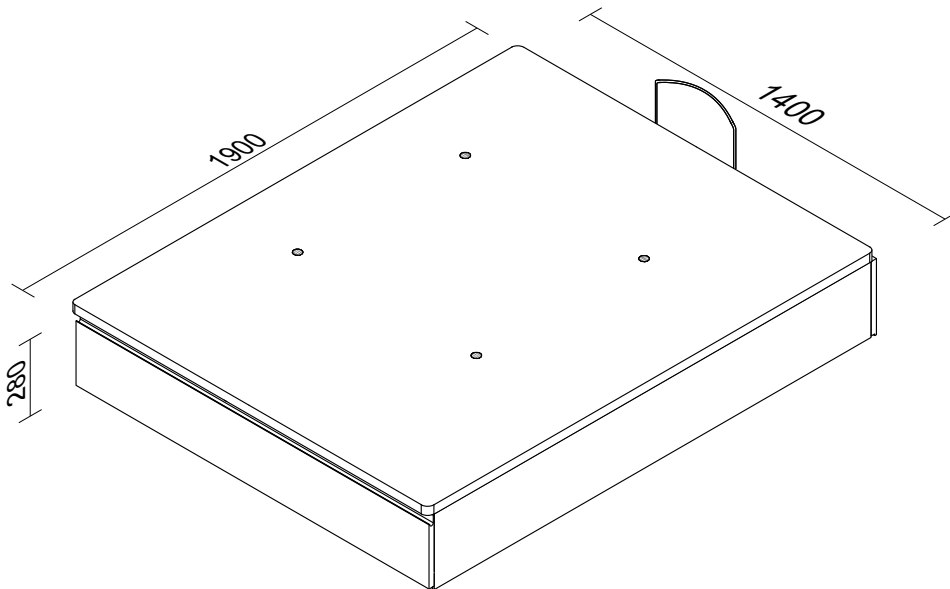
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais

**NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
UPUTE ZA MONTAZU  
MONTAJ TALIMATI**

**18366**

CANAPE AB. HESTIA C/CAJON  
140x190  
STORAGE BED HESTIA W/DRAWER  
140x190  
SOMMIER COFFRE REL. HESTIA  
A/TIROIR 140x190

**EAN: 8435178335845**



*AVANT DE COMMENCER, SE  
REPORTER AUX CONSEILS  
DE MONTAGE EN ANNEXE*

**BEFORE STARTING, REFER  
TO THE ASSEMBLING ADVICE  
IN ANNEX**

*VOR DER MONTAGE,  
BEILIEGENDE ANWEISUNGEN  
BEFOLGEN.*

*PRIMA DI COMINCIARE  
LEGGETE LE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO*

*ANTES DE COMEÇAR, ADIAR  
SE AOS CONSELHOS DE  
MONTAGEM EM ANEXO*

**ANTES DE EMPEZAR  
CONSULTE LOS CONSEJOS  
PARA EL MONTAJE**

*PRIJE POÇETKA MONTAŽE  
MOLIMO PAŽLJIVO  
PROČITAJTE UPUTE ZA  
MONTAŽU*

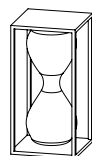
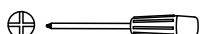
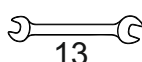
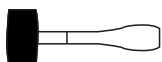
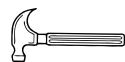
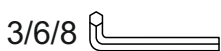
**BASLAMADAN ÖNCE,  
EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI  
İNCELEYİNİZ**

**A monter soi-même**

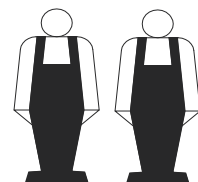
Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
Cx 1/4 - 1962x560x62mm	36 Kg	35.5 Kg
Cx 2/4 - 1940x1440x63mm	30 Kg	29.8 Kg
Cx 3/4 - 720x110x50mm	3.75 Kg	3.75 Kg
Cx 4/4 - 1484x452x43mm	16 Kg	15.5 Kg

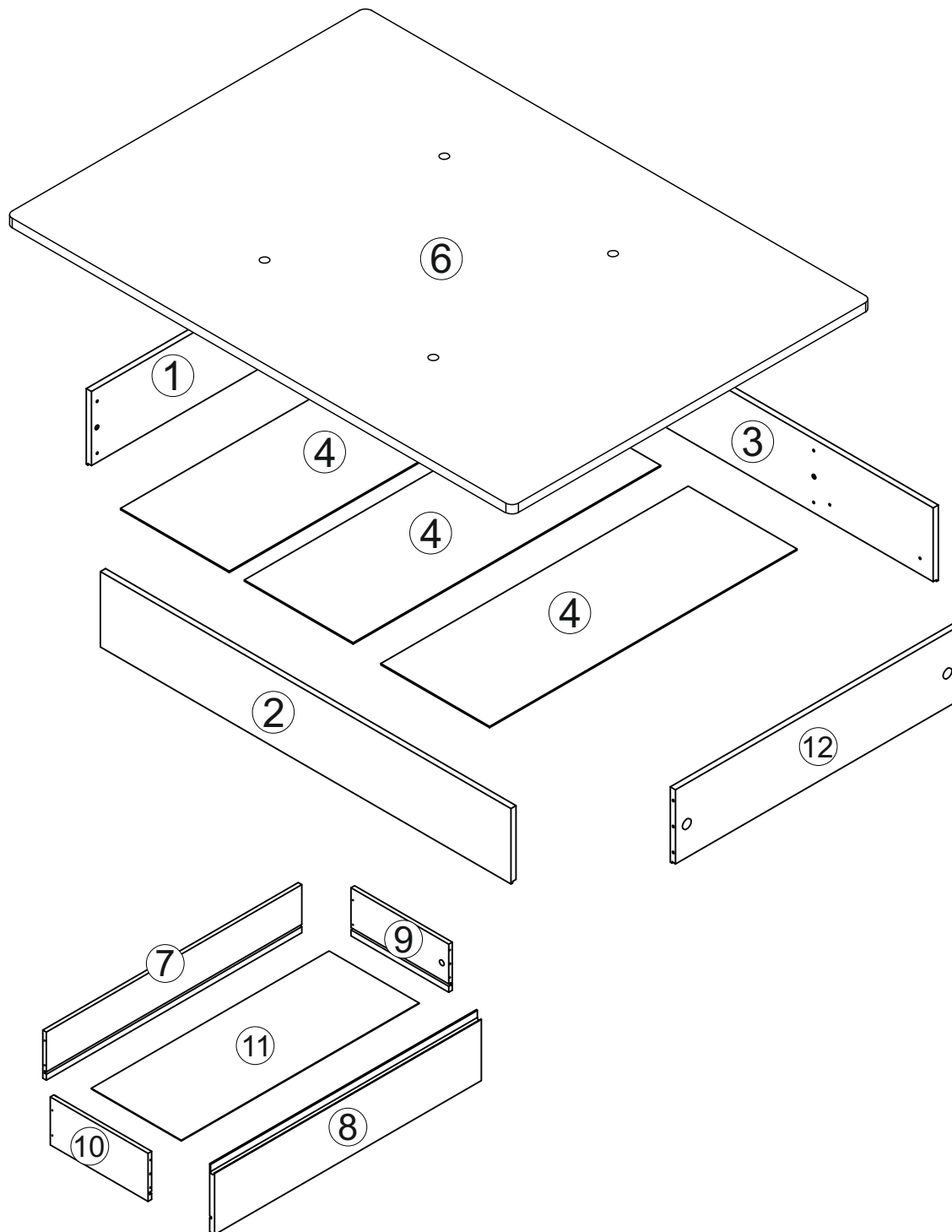
**important – à conserver pour référence ultérieure – lire attentivement**

**ATTENTION: NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE  
non inclus**



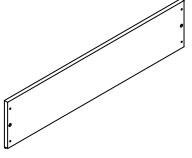
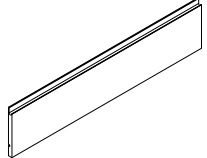
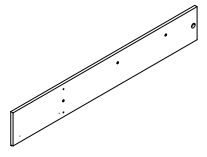
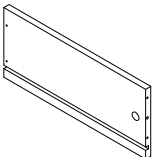
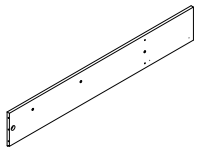
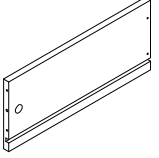
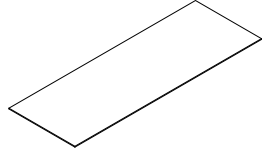
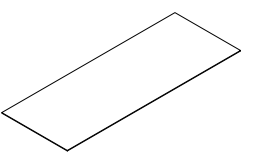
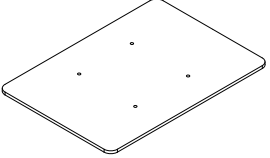
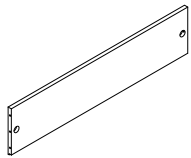
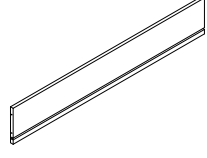
**90min.**



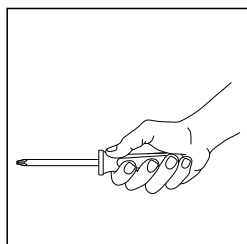
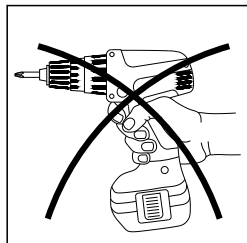


CAJA/COLIS 1/4	CAJA/COLIS 2/4	CAJA/COLIS 3/4	CAJA/COLIS 4/4
1x PIECES 01 1x PIECES 02 1x PIECES 03 3x PIECES 04 1x PIECES 12  QUINCALLERIE NOTICE DE MONTAGE  HERRAJE HOJA DE MONTAJE	1x PIECES 06	HERRAJE QUINCALLERIE ("K1", "K2", 4x"K3", 4x"J" et "X")	1x PIECES 07 1x PIECES 08 1x PIECES 09 1x PIECES 10 1x PIECES 11  QUINCALLERIE HERRAJE

# LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

01		01pc	08		01pc
02		01pc	09		01pc
03		01pc	10		01pc
04		03pc	11		01pc
06		01pc	12		01pc
07		01pc			

# HERRAJES - QUINCALLERIE - HARDWARE

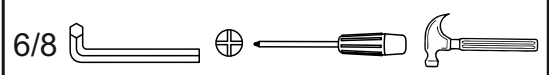


<b>C</b>		<b>04</b>	<b>K3</b>		<b>04</b>
<b>D</b>		<b>04</b>	<b>M</b>		<b>04</b>
<b>E</b>		<b>02</b>	<b>N</b>		<b>04</b>
<b>F</b>		<b>02</b>	<b>P</b>		<b>02</b>
<b>H1</b>		<b>02</b>	<b>V</b>		<b>02</b>
<b>H2</b>		<b>02</b>	<b>W</b>		<b>06</b>
<b>K1</b>		<b>01</b>	<b>X</b>		<b>01</b>
<b>K2</b>		<b>01</b>			

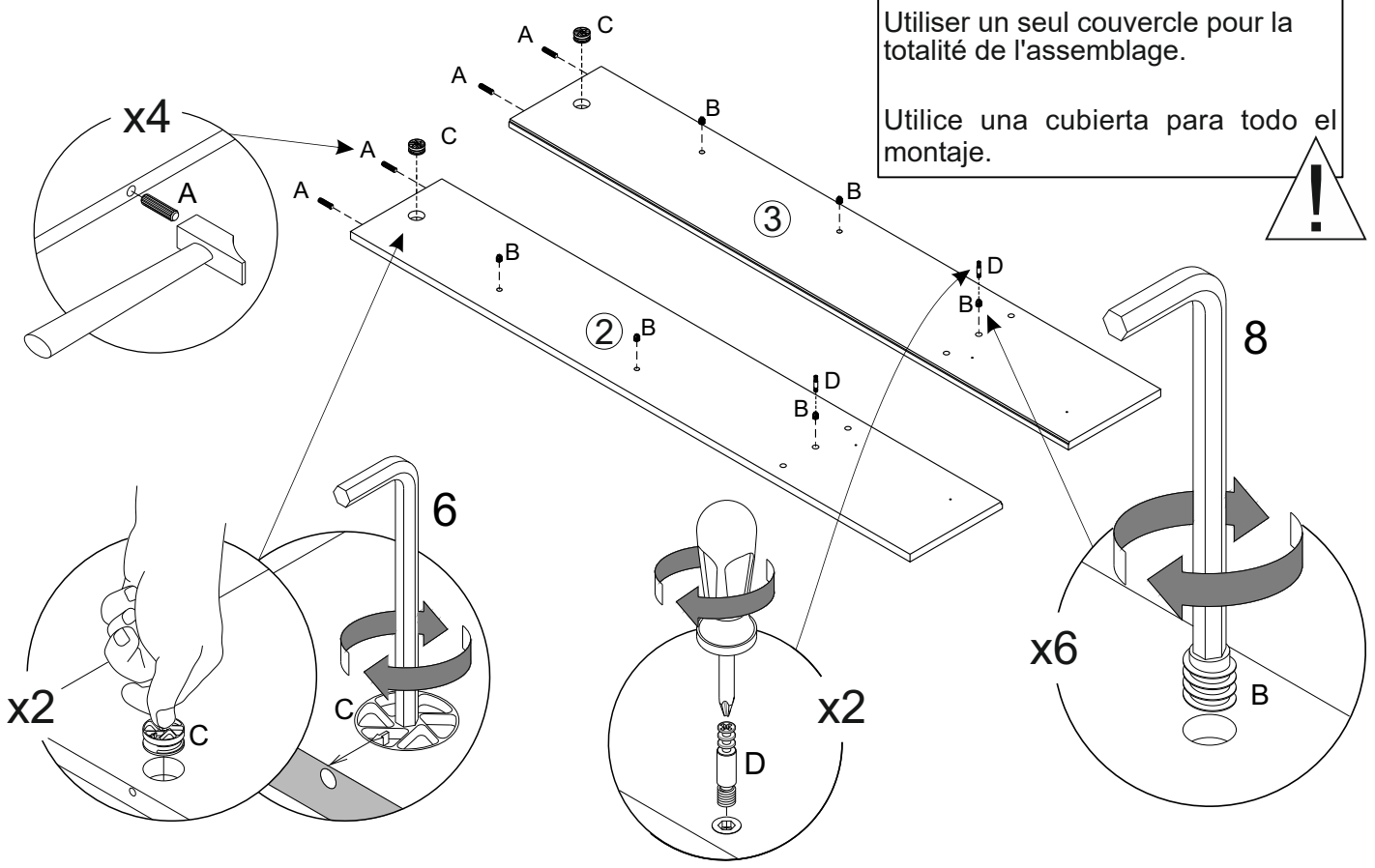
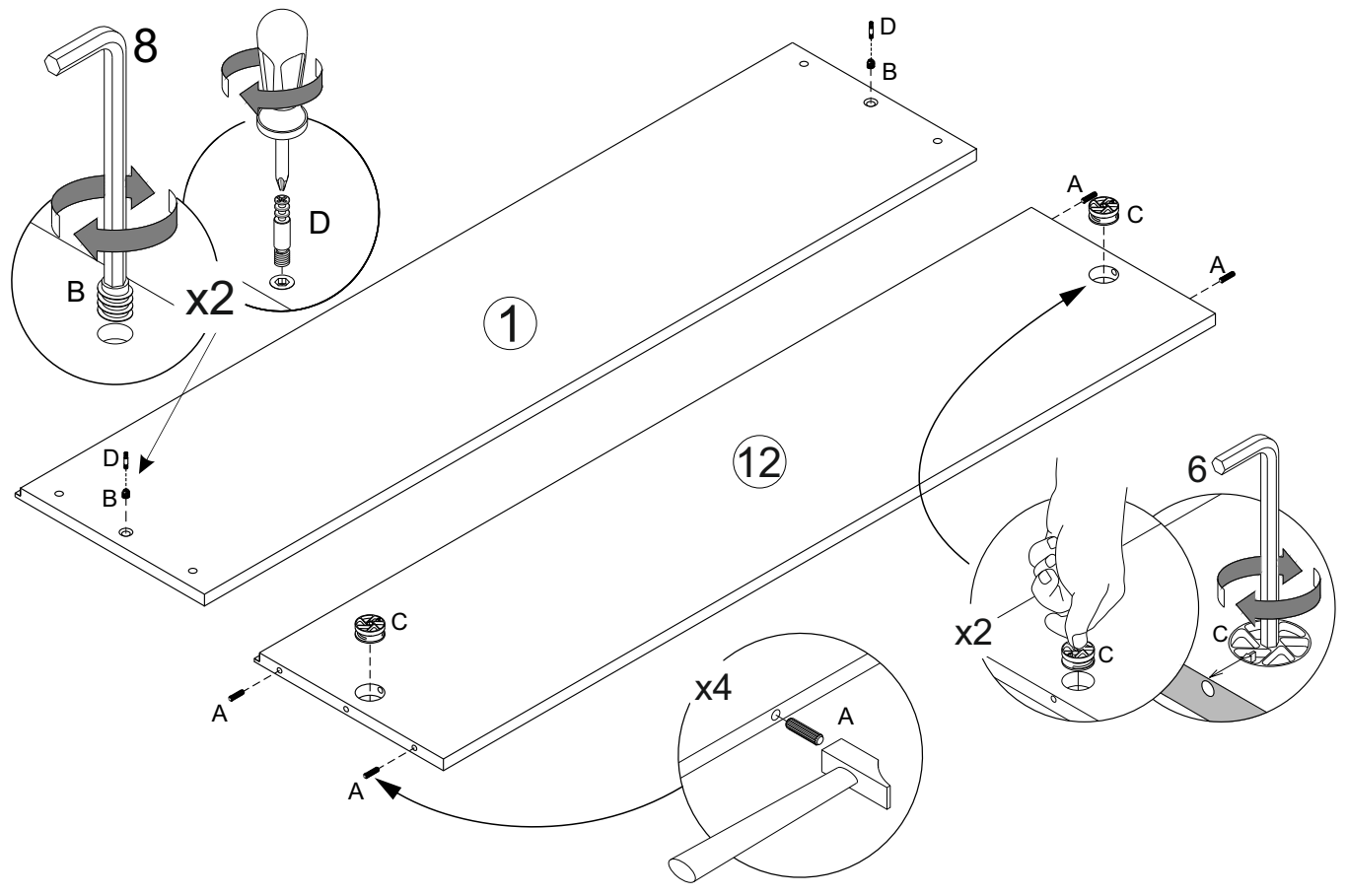
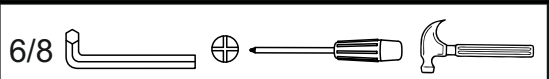
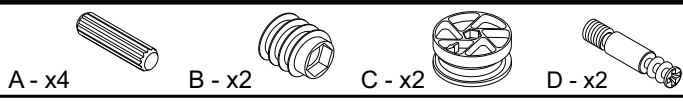


<b>A</b> x12		<b>8,0x35</b>
<b>B</b> x8		<b>12,0x14,5</b>
<b>J</b> x8		<b>8,0x20</b>
<b>L</b> x04		<b>5,0x50</b>
<b>R</b> x08		<b>3,5x16</b>
<b>Z</b> x24		<b>2,5x30</b>

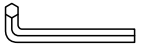


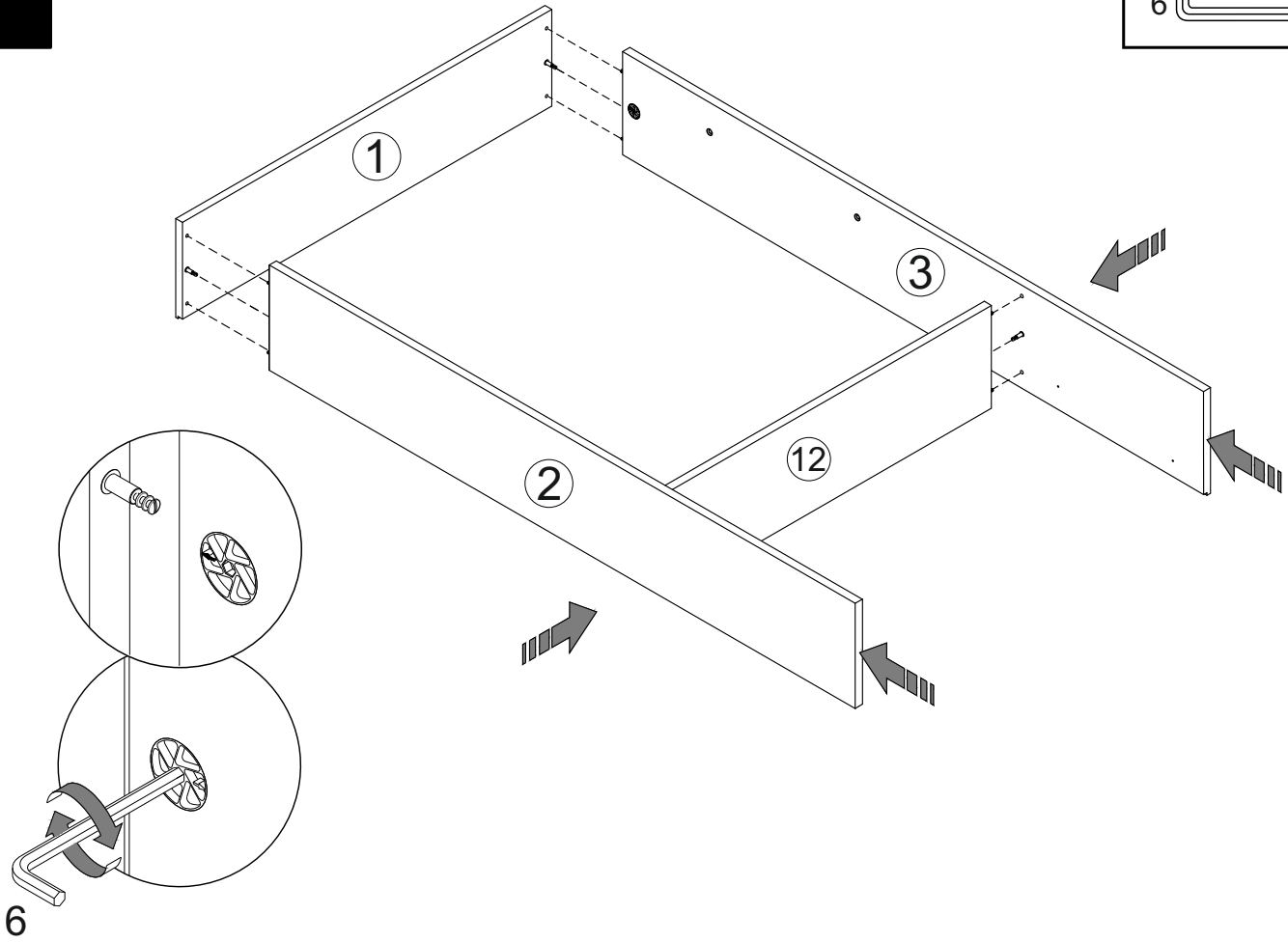
**1**

Utiliser un seul couvercle pour la totalité de l'assemblage.  
 Utilice una cubierta para todo el montaje.

**2**

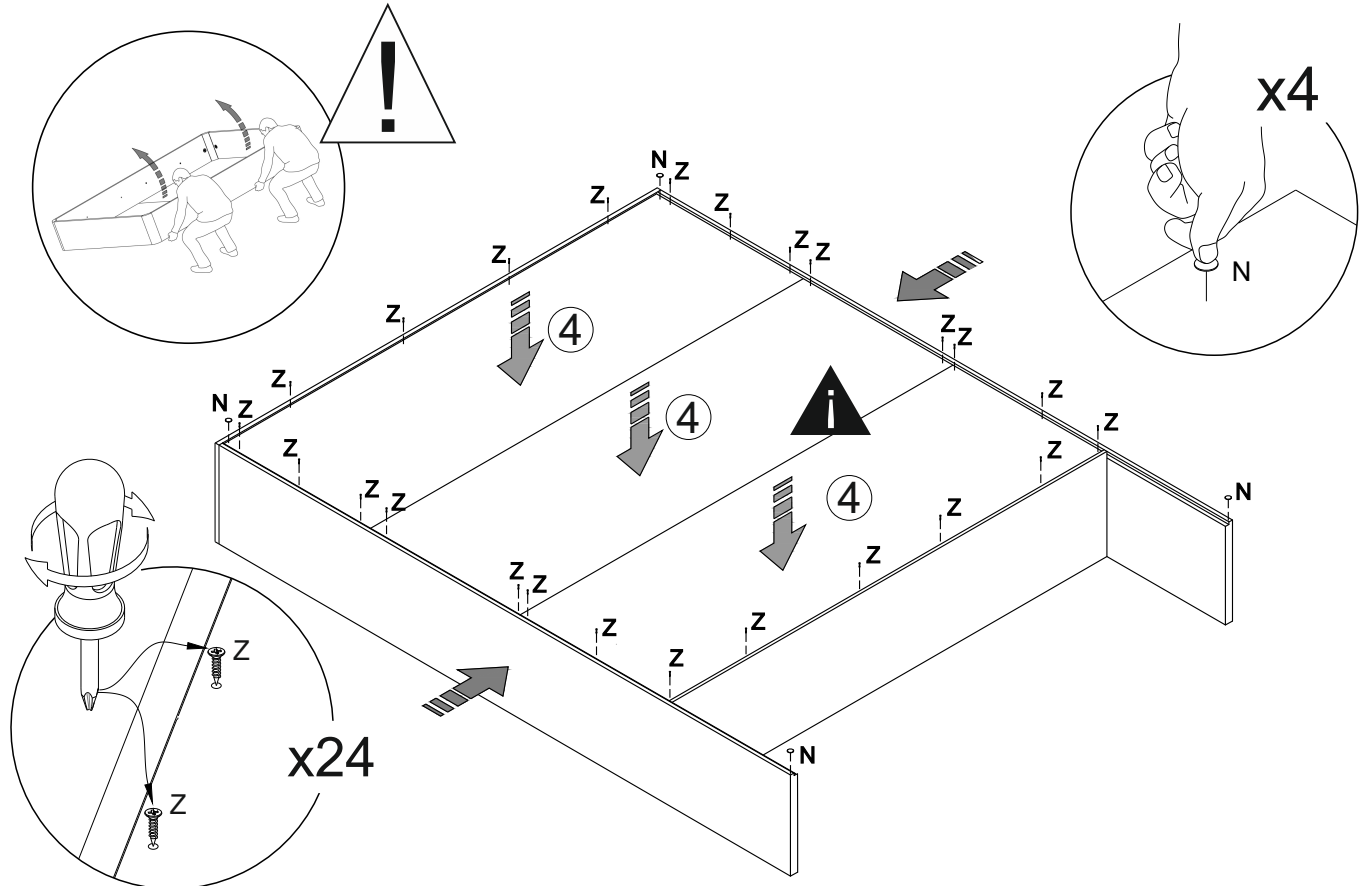
3

6 



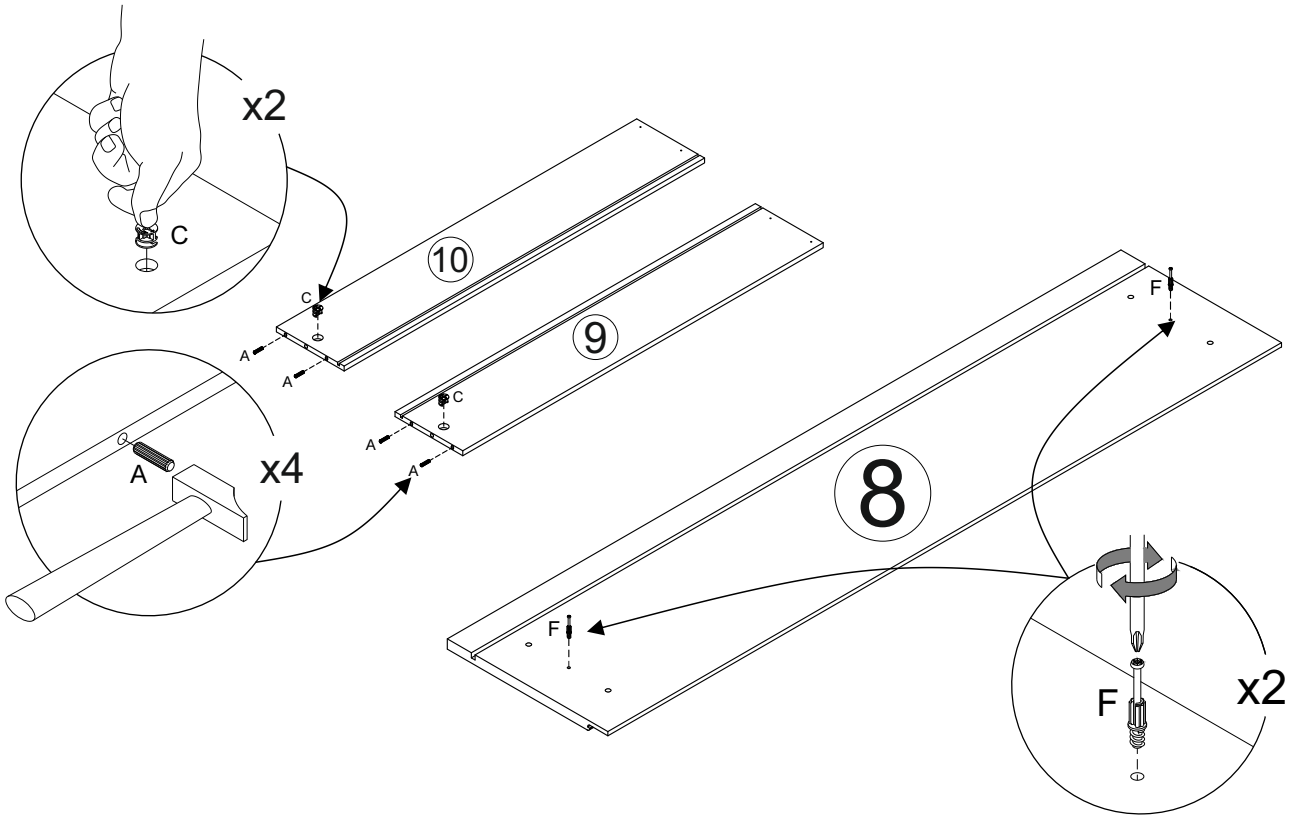
4

Z - x24  N - x4 

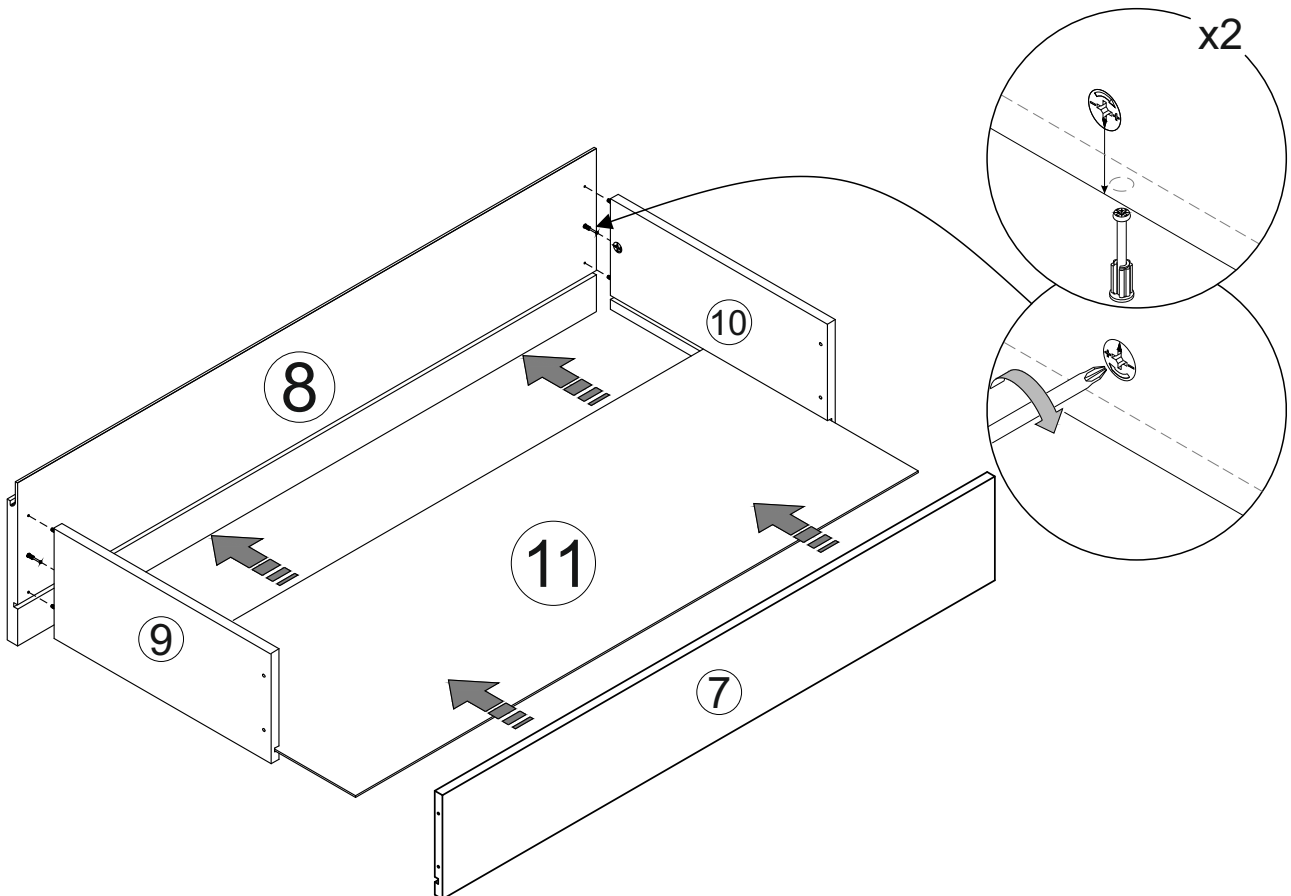
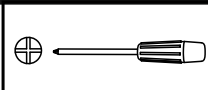


5

A - x4    C - x2    F - x2



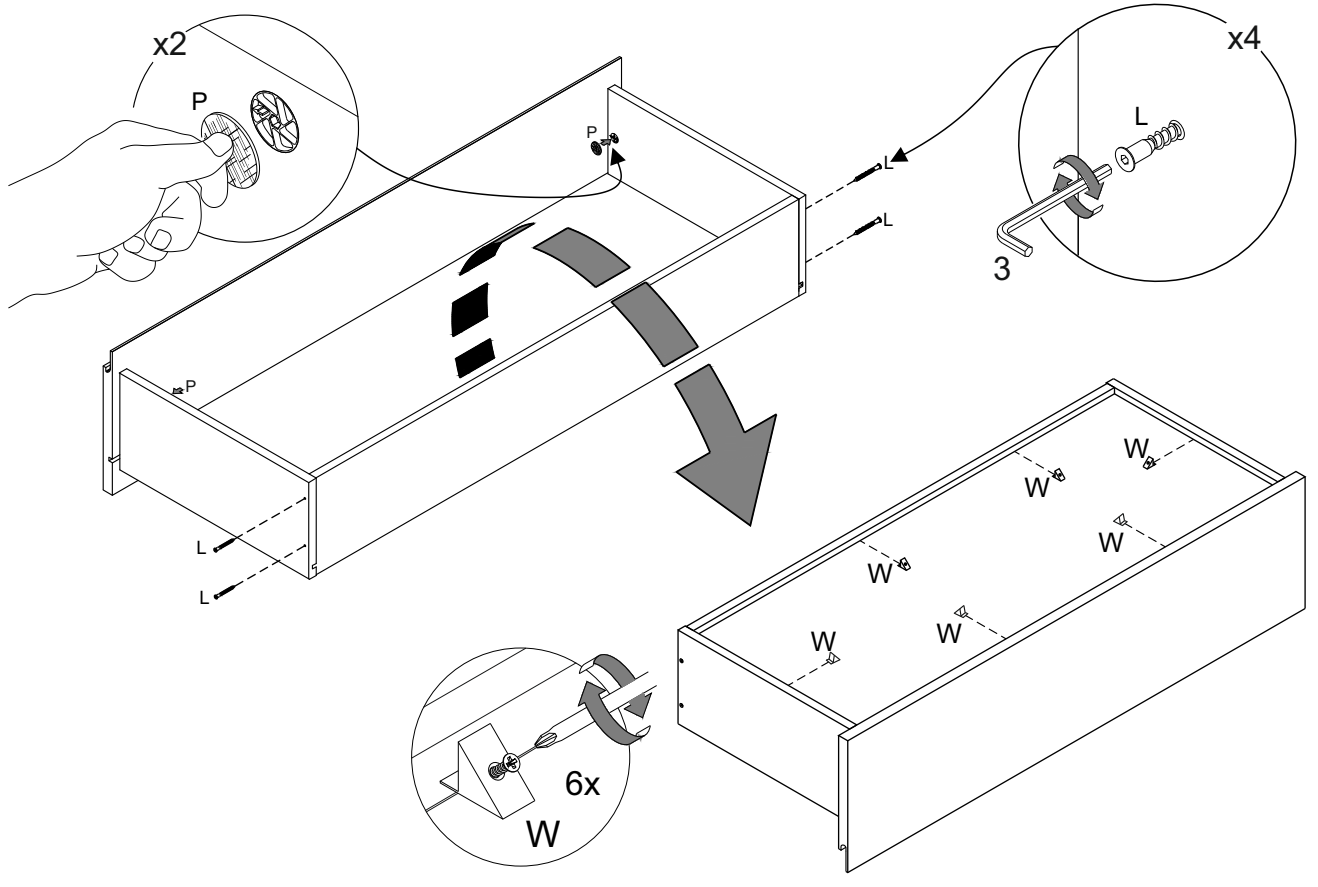
6



7

L - x4    P - x2    W - x6

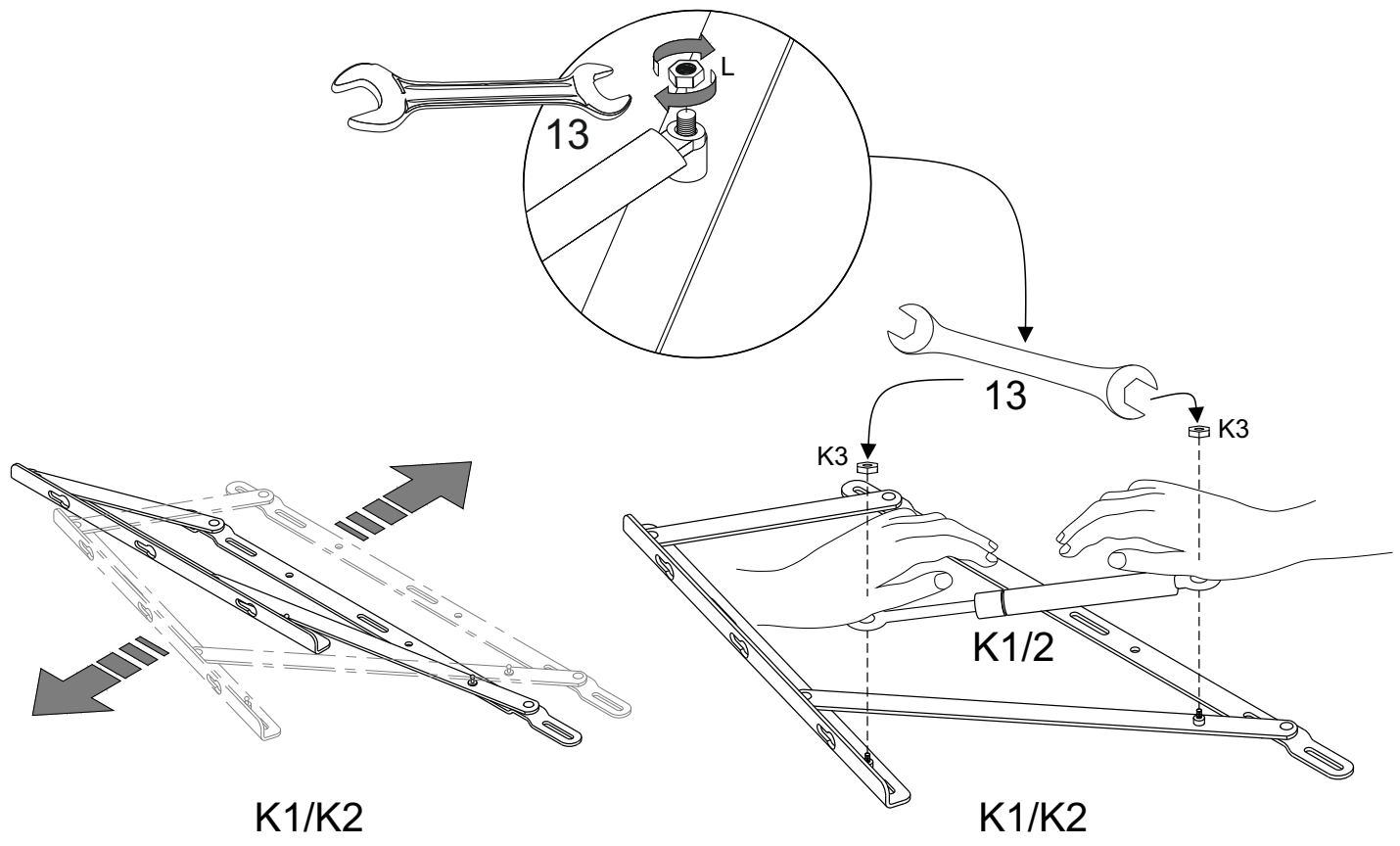
3



8

K1 - x1    K2 - x1    K1/2 - x2    K3 - x4

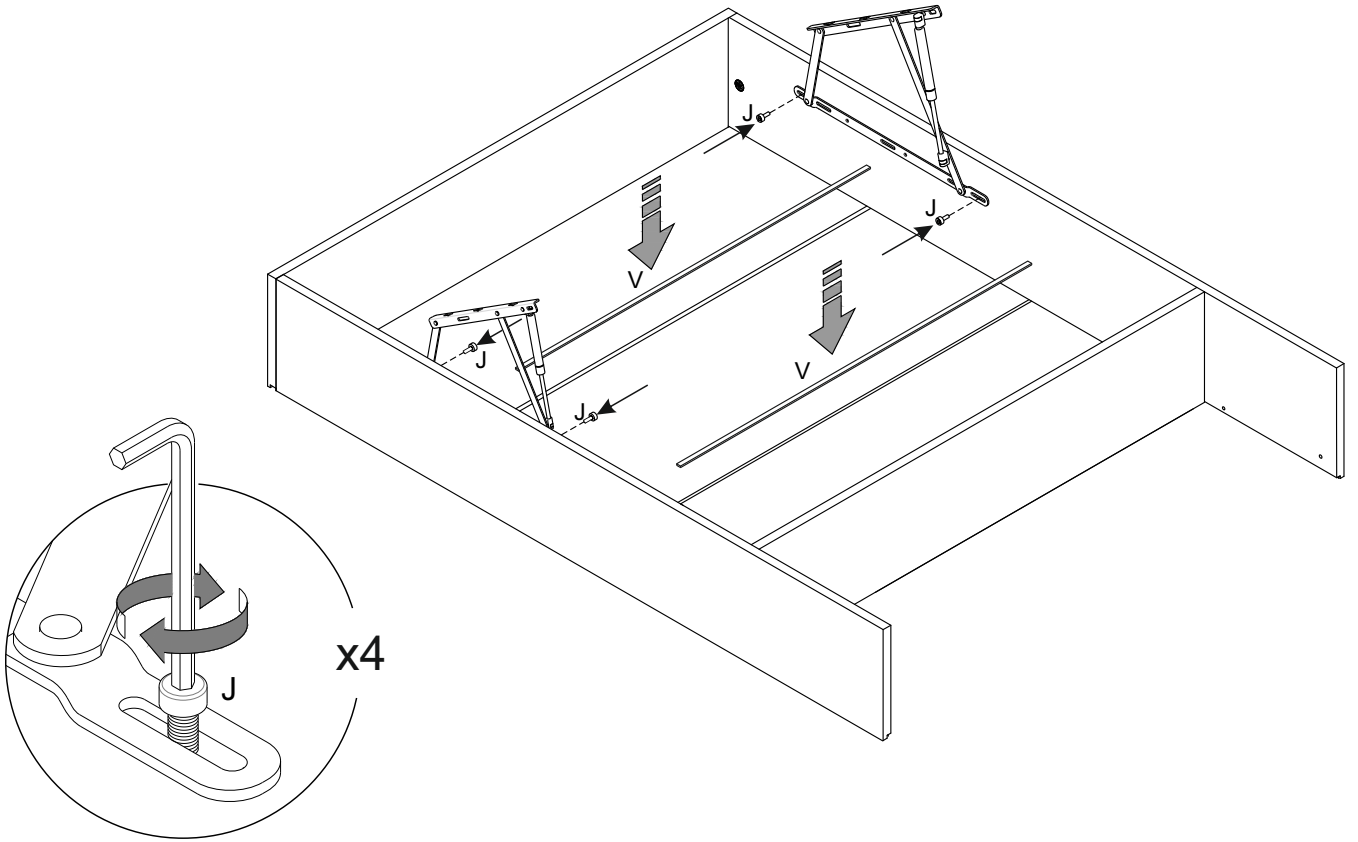
13



9

J - x4  
M10x20mm  
V - x2

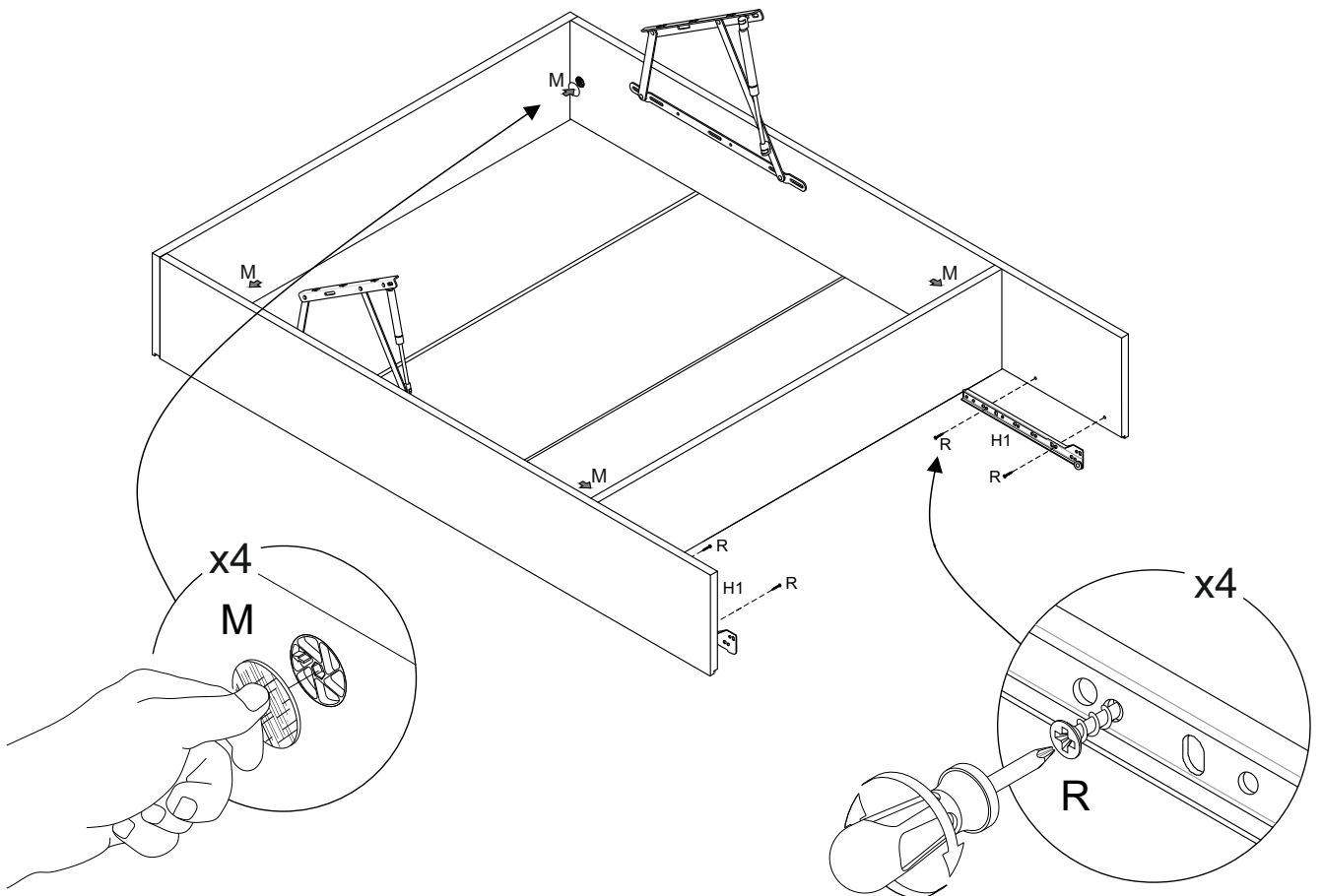
6



10

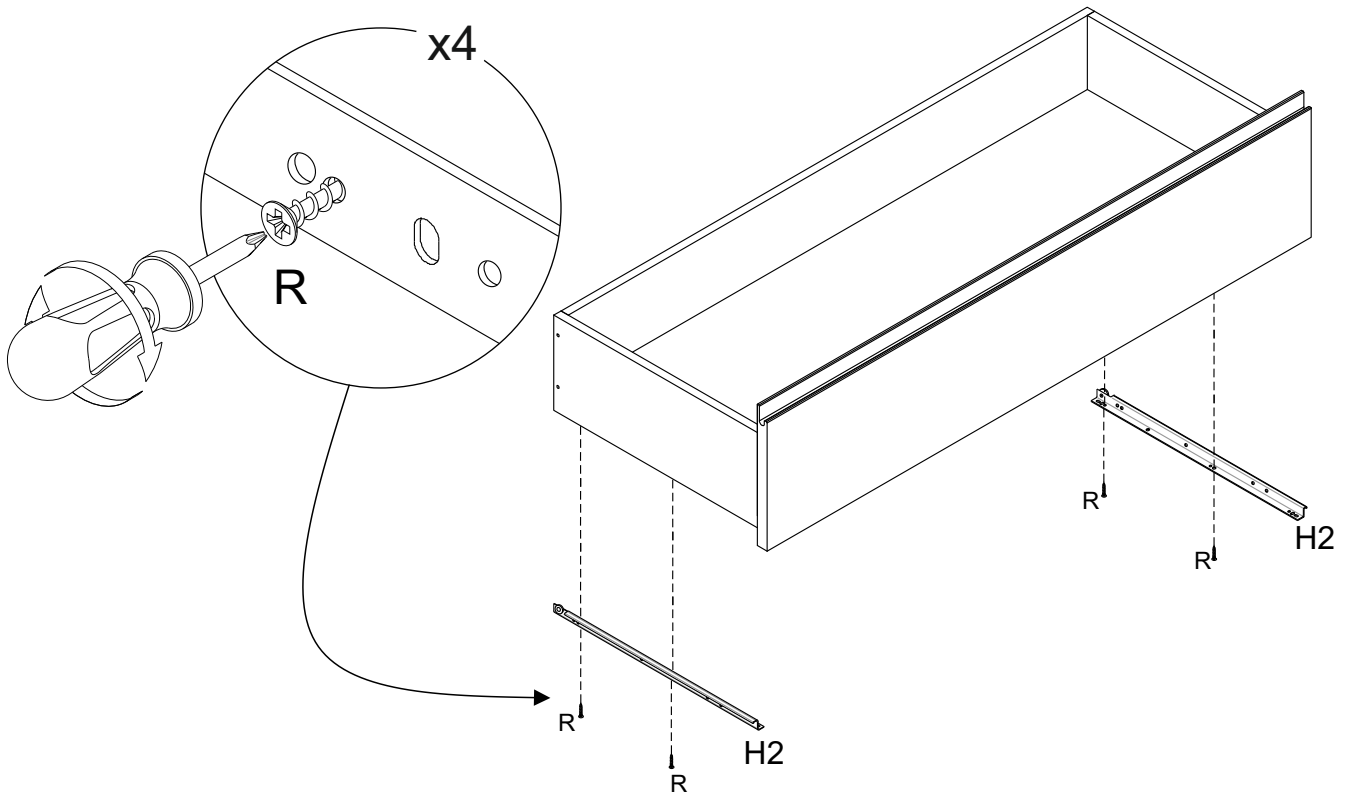
R - x4  
M - x4

+

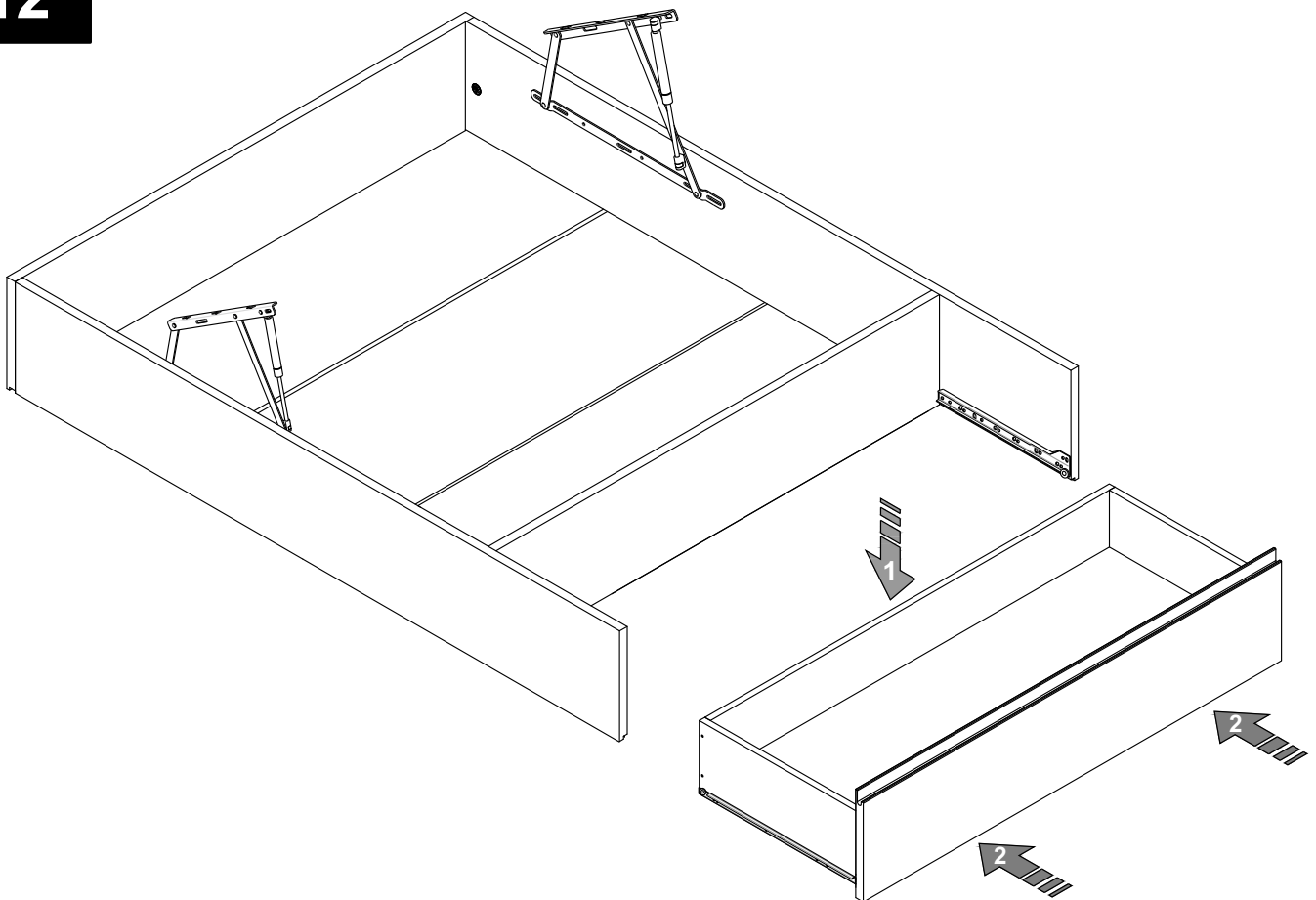


11

R - x4



12

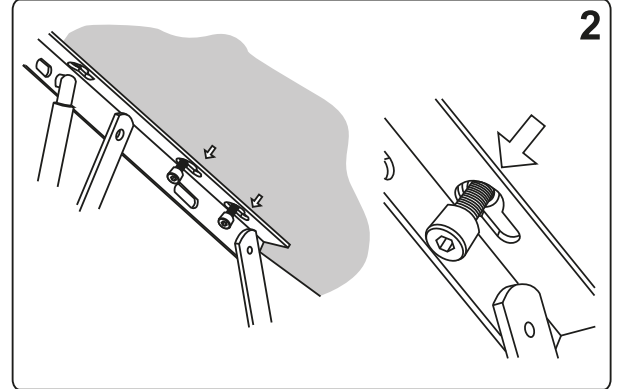
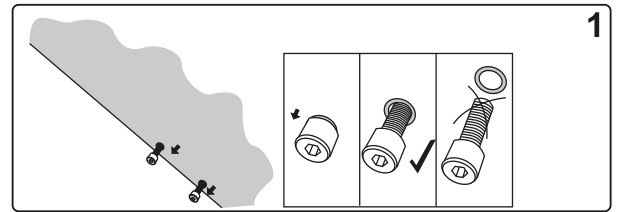
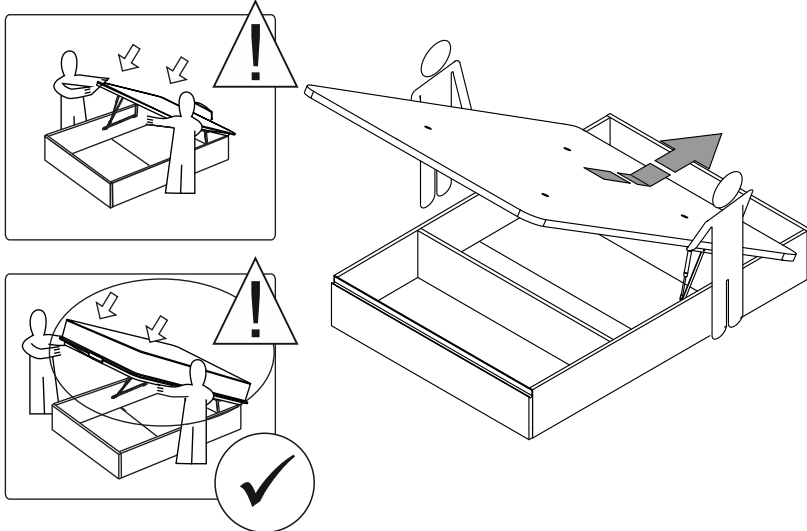


# 13

J - x4  
M10x20mm



6



1) 2 personnes sont nécessaires pour cette étape.

2) Positionnez le plateau avec l'aide d'une autre personne de façon que les vis "J" passent à travers les trous prévus à cet effet sur les supports métalliques "K".

3) Dans cette étape, serrez les vis à 50%.

1) Son necesarias 2 personas para este paso.

2) Posicionar la tapa con ayuda de otra persona de manera que los tornillos "J" pasen por los orificios previstos para ello en los soportes metálicos "K".

3) En este paso, apriete los tornillo al 50%.

# 14

J - x4  
M10x20mm



6

**RECOMMANDÉ: DESCENDRE LE PLATEAU AVEC LE MATELAS.**

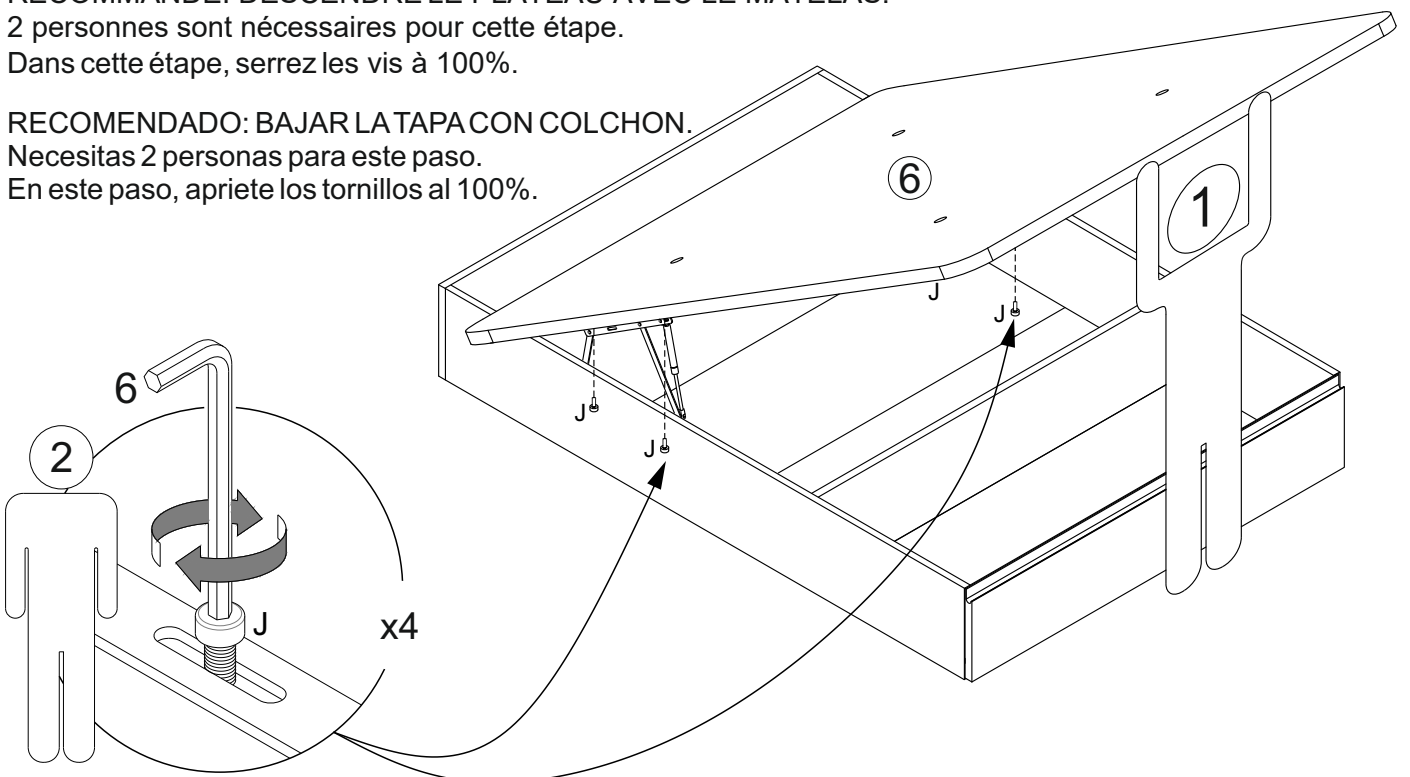
2 personnes sont nécessaires pour cette étape.

Dans cette étape, serrez les vis à 100%.

**RECOMENDADO: BAJAR LA TAPA CON COLCHON.**

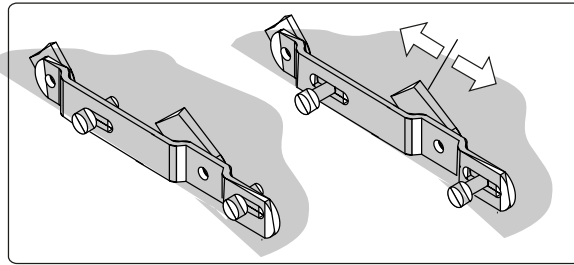
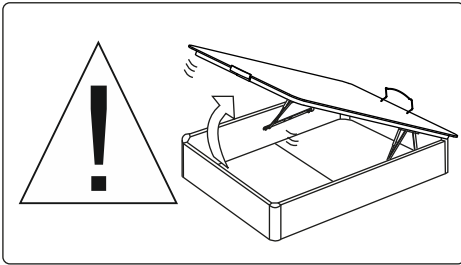
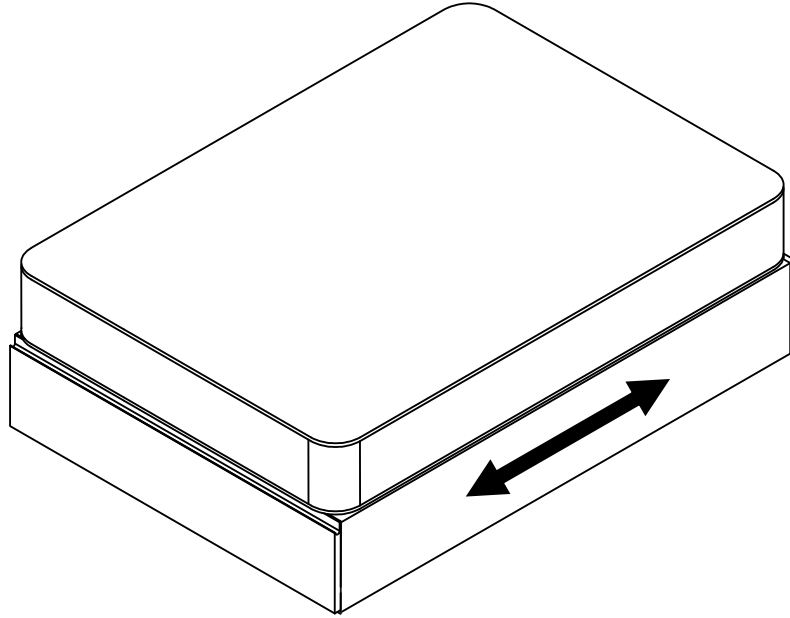
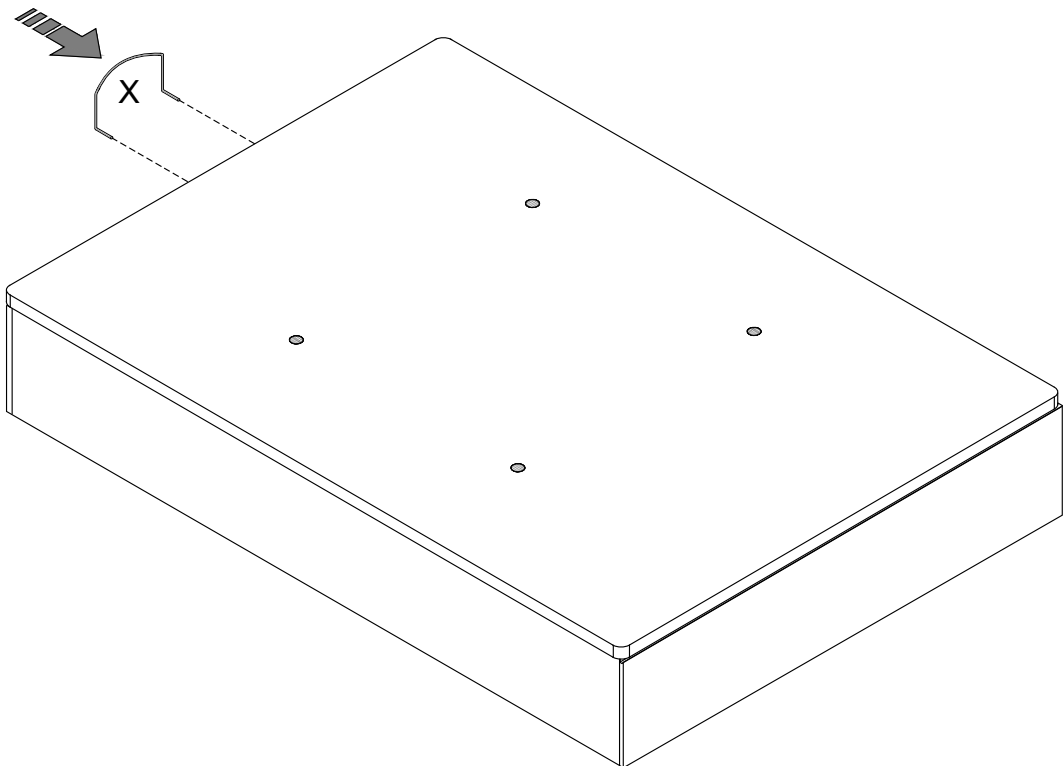
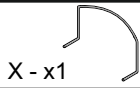
Necesitas 2 personas para este paso.

En este paso, apriete los tornillos al 100%.



**15**

Pour ajuster la position du plateau, desserrez les vis à moitié puis resserez.  
Para ajustare la posición de la tapa, afloje los tornillos hasta la mitad y luego vuelva a apretarlos.

**16**



FRANÇAIS: "Après assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours.

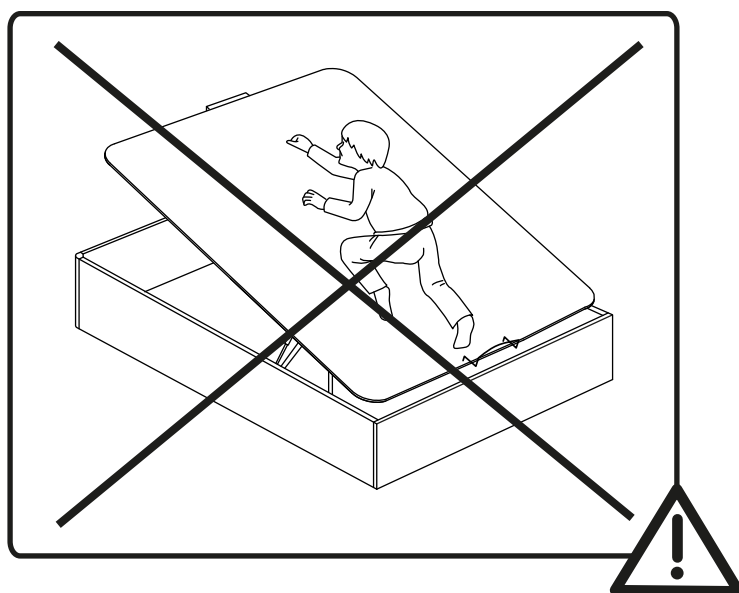
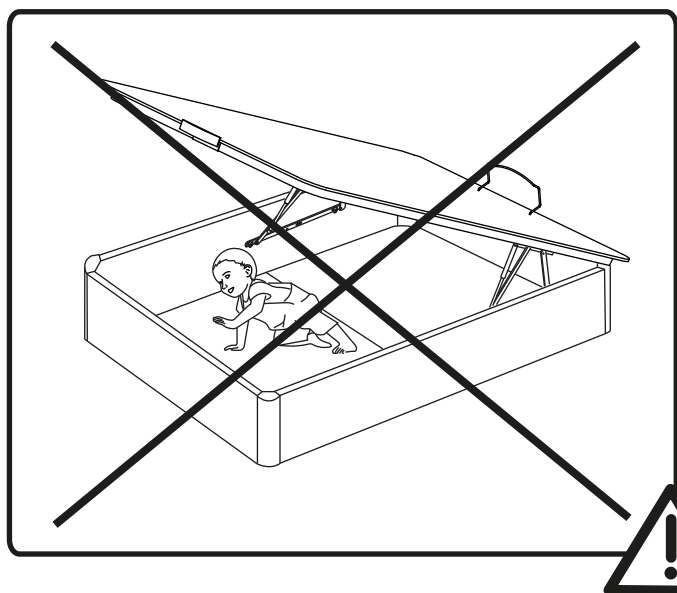
En raison de la force des vérins, il est possible que pendant les premières utilisations, le rabattement du sommier relevable necessitera une force supplémentaire."

ENGLISH: "After assembling this product, it is recommended to regularly ventilate the room for a few days".

Due to the force of the hydraulic pistons, it is possible that during the first uses, the closure of the lift-up base may require additional force.

ESPAÑOL: "Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habitación frecuentemente, durante unos días.

Debido a la fuerza de los pistones, es posible que durante las primeras utilizations del canapé abatible se requiera de una presión adicional para el cierre."



## FRANCAIS - SUISSE

### CONSEILS DE MONTAGE :

- 1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
- 2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
- 3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
- 4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
- 5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
- 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.



**NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.  
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.  
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE  
VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR  
MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.**

### CONSEILS D'ENTRETIEN :

- 1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.



**- NE JAMAIS UTILISER  
DE PRODUITS ABRASIFS:  
POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.  
- NE PAS MOUILLER**

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIO NÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

## DEUTSCH - SCHWEIZ

### MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
- 2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
- 3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
- 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
- 5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
- 6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.



**NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.  
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS  
ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG  
GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS  
BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.**

### PFLEGEHINWEISE :

- 1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.



**- BENUTZEN SIE KEINE  
SCHEUERMITTEL WIE PULVER,  
STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.  
- KEIN WASSER VERWENDEN.**

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXUL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSRFINGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALT					○

## ITALIANO - SVIZZERA

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
- 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
- 4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
- 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.



**NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI  
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO  
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO,  
SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE**

### CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

- 1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
- 2 > USARE UN PANNINO ASCIUTTO.



**- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI  
ABRASIVI: POLVERE,  
LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI.  
- NON BAGNARE.**

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					○

## PORTUGUÊS

### CONSELHOS DE MONTAGEM:

- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
- 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
- 3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
- 4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
- 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
- 6 > INICIE A MONTAGEM.



**NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.**  
**REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.**  
**GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.**  
**CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.**

### CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

- 1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
- 2 > USAR PANO SECO.



**- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.**  
**- NÃO MOLHAR .**

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFÍCIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

## ESPAÑOL

### CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

- 1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
- 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
- 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
- 4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
- 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
- 6 > REALICE EL MONTAJE.



**NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION**  
**CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,**  
**SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.**

### CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
- 2 > UTILICE UN PAÑO SECO.



**- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.**  
**- NO MOJAR.**

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

## HRVATSKA

### UPUTE ZA MONTAŽU:

- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
- 2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
- 3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
- 4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT.
- 5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
- 6 > POČNITE MONTIRATI.



**NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA**  
**NAKON NEKOG VREMENA PONOVRNO PRITEGNIJE VIJKE**  
**ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU**  
**U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA**  
**DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.**

### UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
- 2 > KORISTITE SUHU KRPU.



**- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAVA ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE**  
**-NE MOKRA.**

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

## TÜRÇE

### MONTAJ TALIMATLARI:

- 1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATLICE OKUYUNUZ .
- 2 > MOBİLİYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI İŞARETLEYİNİZ.
- 3 > HIRDAVATLA İLGİLİ PARÇALARI BİR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDİNİZ.
- 4 > GEREKEN ARAÇ VE GEREÇİ TEDARİK EDİNİZ.
- 5 > (KENDİNİZE) BİR MONTAJ ALANI EDİNİNİZ.
- 6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.



**MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.**  
**BİRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.**  
**BİR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA**  
**KOLAY İLETİŞİME GEÇEBİLMEZİ İÇİN MONTAJ KULLANIM**  
**TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.**

### BAKIM TALIMATLARI:

- 1 > TOZUNU DIKKATLICE ALINIZ.
- 2 > YUMUŞAK BİR BEZİ TEMİZ SU VE AZ MIKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDİRİNİZ.



**ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER**  
**KULLANMAYINIZ : ÇELİK YÜNÜ,**  
**SOLVENT...**  
**BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.**

	SÜS KAGIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CILALI TAHTA	TEKSTİL DERİ
SABUNLU SU (NOTR SABUN)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DETERJAN KATILMIŞ SU		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
ÜRETİCİYE ÖZGÜ BAKIM					<input type="radio"/>

## ENGLISH

### ASSEMBLY ADVICE :

- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
- 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
- 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
- 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
- 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
- 6 > MAKE THE ASSEMBLY.



**NEVER FORCE THE CONNECTIONS.**  
**RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.**  
**PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE,**  
**THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING**  
**FOR MISSING PARTS.**

### CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.



**NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS**  
**OR SOLVENTS.**  
**DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE**  
**WHEN USING THE DAMP CLOTH.**

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
WATER WITH DETERGENT		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					<input type="radio"/>



**LE TRI**  
**+ FACILE**



FR

**Donnez ou recyclez**  
**vos meubles.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>